

The First Noel

Dân ca Anh

Lời Việt: Lm. Xuân Đường, CSsR

1. Giữa mùa băng giá một đêm tuyết rơi lạnh
2. Thế trần tăm tối bừng lên ánh sao rạng
3. Hỡi người trần thế hợp nhau kính dâng Vua

D A⁷ D

lùng. Chợt nghe tiếng ca vang lừng thiên sứ báo Tin
ngời. Nguồn Ánh Sáng soi muôn người là Thiên Chúa Ngôi
Trời. Rày sinh xuống trên cõi đời làm thân kiếp con

Mừng. Giữa đông lạnh giá mục đồng lắng nghe Tin
Lời. Giữa nô hèn không chán gối Ngài mở lối cho muôn
người. Đất trời nay đổi mới vinh danh Chúa trên cõi

A⁷ D

Mừng. Vội theo ánh sao huy hoàng tìm Con Chúa giáng trần.
đời. Trong tăm tối biết đi về nguồn Ánh Sáng cõi trời.
trời. Bình an xuống cho nhân loại thành tâm kiếm tìm Người.

A7 D F#m G

ĐK: No - el, No - el, No - el, No -

Detailed description: This system contains the first four measures of a musical piece. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The notes in the treble staff are: Measure 1: quarter rest, quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4; Measure 2: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5; Measure 3: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5; Measure 4: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5. The bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The notes in the bass staff are: Measure 1: quarter rest, quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3; Measure 2: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4; Measure 3: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4; Measure 4: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4.

D Bm D A7 D

el. Chúa sinh ra đời cho thế giới an bình.

Detailed description: This system contains the next five measures of the musical piece. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The notes in the treble staff are: Measure 1: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5; Measure 2: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5; Measure 3: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5; Measure 4: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5; Measure 5: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5. The bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The notes in the bass staff are: Measure 1: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4; Measure 2: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4; Measure 3: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4; Measure 4: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4; Measure 5: quarter note D3, quarter note E3, quarter note F#3, quarter note G4.